

Génois bean bags

puffs / pouffs

Bean bags of polyester fabric from a recovered sail. Suitable for outdoor use. Available bolt rop colors: White, Black, Red, Navy, Mink, Orange.

Pufs de tela de poliéster de velas recuperadas. Adecuado para uso exterior. Colores de religna disponibles: Blanco, Negro, Rojo, Azul marino, Visón y Naranja.

Siège de tissu de polyester obtenu de voile récupérée. Acceptable pour l'usage extérieur. Les couleurs disponibles pour la ralingue sont: Blanc, Noir, Rouge, Bleu marine, Vison et Orange.

GÉNOIS CHESLÓN

97 x 200 x 80 cm // 38 x 79 x 31 in

GÉNOIS

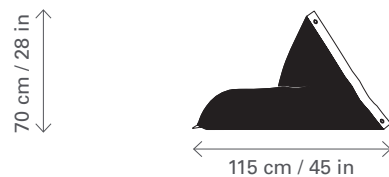
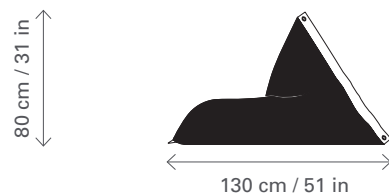
97 x 130 x 80 cm // 38 x 51 x 31 in

GÉNOIS JUNIOR

85 x 115 x 70 cm // 33 x 45 x 28 in

GÉNOIS MINI

75 x 100 x 60 cm // 30 x 39 x 24 in



Ending available colors:



White



Black



Red



Navy Blue



Mink Brown



Orange

EMPTY BEAN BAGS

Approx. product's weight / product with box

Génois Chésลอน:	1,50 Kg / 2,5 Kg
Génois:	1,00 Kg / 2 Kg
Génois Junior:	0,85 Kg / 1,85 Kg
Génois Mini:	0,70 Kg / 1,7 Kg

Packaging measurements and volume:

Génois Chésลอน:	46 x 32 x 11 cm / 0,016 m3
Génois:	46 x 32 x 11 cm / 0,016 m3
Génois Junior:	46 x 32 x 11 cm / 0,016 m3
Génois Mini:	46 x 32 x 11 cm / 0,016 m3

FULL BEAN BAGS (with EPS balls dens. 20m3)

Approximate product's weight / product with box:

Génois Chésลอน:	9,00 Kg / 12 Kg
Génois:	6,00 Kg / 8 Kg
Génois Junior:	3,50 Kg / 5 Kg
Génois Mini:	2,80 Kg / 4 Kg

Packaging measurements and volume:

Génois Chésลอน:	130 x 60 x 30 cm / 0,465 m3
Génois:	80 x 60 x 60 cm / 0,288 m3
Génois Junior:	70 x 50 x 50 cm / 0,175 m3
Génois Mini:	60 x 50 x 40 cm / 0,12 m3

Product manufactured in Pamplona, Spain, Europe.

Producto fabricado en Pamplona, España, Europa.
Produit fabriqué à Pampelune, Espagne, Europe.



Fabric's care & cleaning:

Although the upcycled fabric is waterproof and have an anti-solar treatment, with the proper easy care and maintenance it can offer many years of beauty and enjoyment. If it is not properly cleaned and protected, it will gradually degrade and its beauty can begin to fade.

A step-by-step guide to protecting & preserving your product's sailcloth:

1. Reduce long period exposure to direct sunlight: Protect the fabric from prolonged exposure to direct sunlight with the help of a shady place.
2. Wipe with a damp cloth is sufficient for light stains. For further cleaning, the fabric can be washed in the washing machine with warm water and mild soap.
3. Clean your GÉNOIS area regularly. After cleaning your floor, allow it to dry completely before placing the GÉNOIS.
4. And when you notice that you need to fill the interior, contact dvelas@dvelas.com, we will tell

DVELAS[®]

LIVING SAILS



you the exact amount do you need depending on the model of puff.

Cuidado y limpieza de la vela:

Aunque la tela de vela reciclada está impermeabilizado y lleva un tratamiento antisolar, con un sencillo cuidado y apropiada limpieza conservará su belleza y podrás disfrutarlo por muchos años. Si el producto no es debidamente limpiado y protegido, su aspecto irá modificándose gradualmente y perderá su belleza original.

Pasos para proteger y preservar la tela de vela:

1. Reduce la prolongación excesiva de sol directo sobre la tela. Ayúdalo colocándolo en un lugar sombrío cuando no lo uses.
2. Limpiarlo con un trapo húmedo es suficiente para manchas leves. Para una limpieza mayor, la tela de vela puede lavarse en la lavadora con agua tibia y un jabón neutro.
3. Limpia el área del GÉNOIS regularmente. Después de limpiar el suelo, deja que este se seque completamente antes de colocar de nuevo tu GÉNOIS.
4. Y cuando notes que necesitas rellenar el interior, puedes consultar a dvelas@dvelas.com y te diremos la cantidad que precisas según el modelo de puff.

Entretien et nettoyage de la voile:

Bien que le voile recyclé soit imperméabilisé et traité anti-UV, un entretien simple et approprié conservera sa beauté et pour pourrez en profiter de longues années. Si le produit n'est pas bien nettoyé et protégé, il changera progressivement d'aspect et perdra sa beauté d'origine.

Étapes pour protéger et préserver votre voile recyclé:

1. Réduisez l'exposition prolongée en plein soleil. Protégez votre produit en le plaçant à l'ombre lorsque vous ne l'utilisez pas.
2. Il suffit de le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide pour éliminer les taches légères. Pour un nettoyage plus complet, la voile est lavable en machine avec de l'eau tiède et un détergent neutre.
3. Nettoyez l'emplacement du GÉNOIS régulièrement. Après avoir lavé le sol, laissezle sécher complètement avant de remettre en place votre GÉNOIS.
4. Dès que vous remarquez que vous avez besoin de rembourrer l'intérieur, contactez nous par mail à dvelas@dvelas.com et nous vous dirons la quantité dont vous avez besoin selon le modèle de pouf.